



Parks
Canada

Parcs
Canada



TENDER AMENDMENT

RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300
Calgary, AB T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

Issuing Office:

Parks Canada Agency
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300
Calgary, AB T2P 3M3

MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,
Calgary, AB T2P 3M3
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300
Calgary (AB) T2P 3M3

Title:

Bar U Workshop Replacement, Waterton Lakes National Park

Remplacement de l'atelier du ranch Bar U – Parc national des Lacs-Waterton

**Solicitation No.: / N°
de l'invitation :**
5P420-15-5261/A

**Amendment No.: / N°
de modification de
l'invitation :**
002

Date:
December 21, 2015

Date :
21 décembre 2015

GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :
PW-15-00710550

Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :

At:
02:00 PM

On:
December 22, 2015

Time Zone:
Mountain Standard Time (MST)

À :
14h00

Le :
22 décembre 2015

Fuseau horaire :
Heure normale des Rocheuses
(HNR)

Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :
Nicole Levesque-Welch

**Telephone No.: / N°
de téléphone :**
(403) 292-4691

**Fax No.: / N° de
télécopieur :**
(403) 292-4475

Email Address: / Courriel :
[nicole.levesque-
welch@pc.gc.ca](mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca)

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur

Address - Adresse

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de
l'entrepreneur**

Title - Titre

Signature

Date



This amendment is being raised to respond to questions that were submitted in response to tender 5P420-15-5261/A:

QUESTIONS AND ANSWERS

Q13. What is the civic address and legal land description?

A13. The civic address is 160138 – 2698 Drive West, MD of Foothills. The legal land description is North East Quarter, Section Eight, Township 17, Range 2, West of the 5th meridian.

Q14. Is the contractor to pay all costs associated with bringing utilities to the building or just from the building out 10 meters as indicated on the site plan?

A14. Yes, they have to bring all utilities to the building. The contractor will have to bring the electrical from the Fortus line on the road and natural gas from the connect located east of the building. Water and an empty 1.5 inch poly conduit connection for IT, will have to be provided 10 meters north east of the building.

All other terms and conditions remain the same.



La présente modification vise à présenter les questions et réponses qui ont été posées sous l'appel d'offres 5P420-15-5261/A:

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Q13. Quelle est l'adresse civique et la description officielle des terrains?

A13. L'adresse civique est 160138 – 2698 Drive West, MD of Foothills. La description officielle des terrains est Quartier Nord Est, Section huit, Canton 17, rang 2, à l'ouest du 5^e méridien.

Q14. Est ce que l'entrepreneur doit payer tous les coûts associés avec les services publics pour le bâtiment ou simplement jusqu'à 10 mètres du bâtiment comme indiqué sur le plan de site?

A14. Oui, ils doivent apporter tous les services publics du bâtiment. L'entrepreneur devra apporter la forme électrique à partir de la ligne Fortus sur la route et le gaz naturel à partir de la connexion situé à l'est du bâtiment. De l'eau et un conduit poly de 1.5 pouce vide pour connecter l'informatique, devront être fournis à 10 mètres du nord-est de l'édifice.

Tous les autres termes et conditions resteront inchangés